

IRISPen Air 7

Guia rápido

(iOS)

Este Guia rápido do utilizador ajuda-o a dar os primeiros passos com o **IRISPen™ Air 7**.
Leia este guia antes de utilizar o scanner e o respetivo software. Todas as informações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Índice

[1. Introdução](#)

[2. Instalação da app IRISPen™](#)

[3. Configuração rápida do IRISPen™](#)

[4. Digitalização](#)

[5. Resolução de problemas](#)

1. Introdução

IRISPen™ Air 7 é um scanner Smart Pen sem fios que permite digitalizar linhas de texto para a app IRISPen™ no seu dispositivo iOS. Na app, as digitalizações podem ser editadas, traduzidas, lidas em voz alta e partilhadas através das suas contas em nuvem preferidas.

Graças à tecnologia de reconhecimento ótico de caracteres (OCR) da I.R.I.S., o IRISPen™ Air 7 reconhece 130 idiomas no modo Online. Ao utilizar o IRISPen™ no modo Offline, são suportados 45 idiomas.

Também pode fazer com que a aplicação traduza automaticamente o texto digitalizado e o leia em voz alta.

Note que com o IRISPen™ Air 7 digitaliza uma linha de cada vez.

Antes de começar:

Carregue o IRISPen™ durante 5 horas. Para tal, ligue-o a um computador utilizando o cabo USB fornecido e ligue o computador, ou ligue o IRISPen™ a uma tomada de alimentação. O LED de bateria verde pisca lentamente quando a bateria está a ser carregada. Quando o LED permanece ligado, a bateria está totalmente carregada.

Nota: a autonomia da bateria em utilização é de cerca de 4 horas. Quando a bateria está bastante fraca, o LED começa a piscar rapidamente. O tempo de carregamento é de cerca de 2,5 horas. Note que o estado da bateria também é indicado na app IRISPen™.



2. Instalação da app IRISPen™

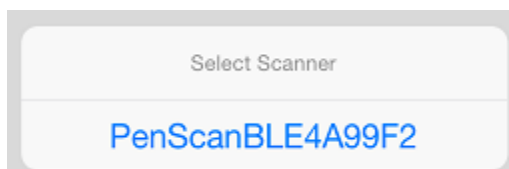
Importante: para instalar a app IRISPen™ é necessária uma ligação sem fios à Internet.

- Abra a **App Store** no seu dispositivo iOS.
- Pesquise a app **IRISPen™ Air 7** e instale-a.
- Para tal, siga as instruções no ecrã.
- Após a instalação da app, abra-a e toque em **Iniciar**.
- Prima a ponta de digitalização durante 3 segundos para ligar o scanner, conforme apresentado no ecrã.

O LED de Bluetooth azul no scanner começa a piscar lentamente.



- Toque em **Ligar**.
Importante: se o Bluetooth não estiver ativado no dispositivo, é apresentada uma mensagem a solicitar a ativação do mesmo. Toque em **Definições** e ative o Bluetooth.
- Regresse à app IRISPen™.
- Quando o scanner é detetado, o nome do mesmo é apresentado no ecrã.



- Toque em **Selecionar scanner** para o emparelhar com o dispositivo.
- Quando o emparelhamento é bem sucedido, é apresentada uma mensagem.



Note que a ligação pode demorar algum tempo.

Caso o IRISPen™ esteja ligado mas não consiga vê-lo no dispositivo, certifique-se de que não está ligado a outro dispositivo próximo. Se necessário, consulte a secção [Resolução de problemas](#).

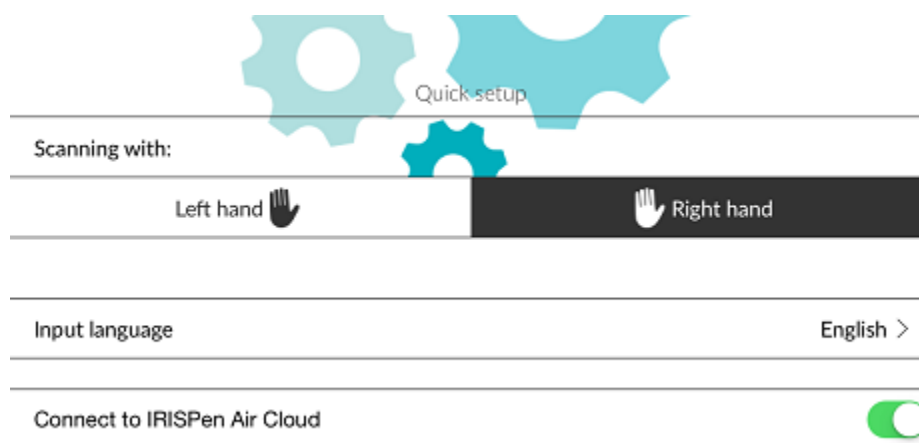
- Toque em **Seguinte** no canto inferior direito para continuar com a **Configuração rápida**.
Nota: da próxima vez, basta abrir a app e ligar o IRISPen™.

3. Configuração rápida do IRISPen™

Ao iniciar a app pela primeira vez é apresentada a **Configuração rápida**.

Na Configuração rápida pode seleccionar:

- A **Mão digitalizadora**:
 - Selecione **Direita** para digitalizar linhas da esquerda para a direita.
 - Selecione **Esquerda** para digitalizar linhas da direita para a esquerda.
- O **Idioma de introdução**
 - No modo Online, o IRISPen™ suporta 130 idiomas. No modo Offline suporta 45.
- Modo **Online / Offline**
 - Ative **Ligar à Nuvem IRISPen™ Air 7** para ativar o modo Online. Ou desative para trabalhar no modo Offline.



Para aceder a estas Definições posteriormente, toque no ícone de Definições (⚙️) no canto inferior esquerdo.

Sugestões de digitalização

Toque em **Continuar para Sugestões de digitalização**.

- Segure o scanner na vertical para digitalizar texto. **Não** digitalize num ângulo igual ou inferior a 45 graus.



- Certifique-se de que ambas as extremidades pontiagudas da ponta do scanner tocam sempre na página durante a digitalização.
- Digitalize uma linha de texto de cada vez. Certifique-se de que a linha está aproximadamente no meio das duas extremidades do scanner.



- Evite digitalizar de forma demasiado lenta. Deslize o IRISPen™ suavemente, num movimento fluido.
- Evite aplicar pressão em excesso. Caso contrário, a digitalização pode resultar em movimentos irregulares.

Praticar a digitalização

Toque em **Experimente** para praticar a digitalização.

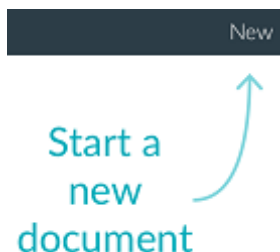
Quando terminar, toque em **Avançar**.

Para aceder novamente às **Sugestões de digitalização** ou ao menu **Praticar**, toque no ícone de Definições (⚙️) no canto inferior esquerdo e seleccione **Sugestões de digitalização** ou **Praticar**.

4. Digitalização

Nesta secção explicamos as diferentes possibilidades de digitalização do IRISPen™.

- Toque em **Novo** para iniciar um novo documento.



Um novo documento é sempre denominado "**sem título**". Para alterar o nome, toque no título e introduza um nome à sua escolha.

- "**Pronto a digitalizar**" surge agora no ecrã.
- Deslize o scanner sobre uma linha de texto, conforme explicado na [Configuração rápida](#).

O texto digitalizado é apresentado na aplicação. Pode adicionar várias linhas a um documento até que este esteja completo.

Note que continua a ter de digitalizar uma linha de cada vez.

Sugestão: para adicionar uma digitalização numa nova linha, clique com o scanner após digitalizar a linha.

- Se necessário, os resultados da digitalização podem ser alterados manualmente. Para tal, toque no texto e edite-o.
Note que as opções Cortar, Copiar e Colar padrão também estão disponíveis.
Quando concluir a edição do texto, toque em **Guardar**.

Ler texto em voz alta

Para ler texto em voz alta, toque no ícone de menu (⋮) e selecione **Falar**.

Traduzir texto

Para traduzir o texto que digitalizou, toque no ícone Traduzir (🗨️).

De seguida, toque no ícone de seta e selecione o idioma pretendido na lista. O texto é traduzido de imediato.

Note: o idioma à esquerda não pode ser alterado. Trata-se do idioma de introdução que selecionou durante a [Configuração rápida](#). Para selecionar um idioma de introdução diferente, aceda ao menu Definições (⚙️). De seguida, inicie um novo documento na app.



Para ler o texto traduzido em voz alta, toque no ícone Falar (🗨️).

Para partilhar o texto traduzido, toque no ícone Partilhar (📄).

Guardar e partilhar digitalizações

Para partilhar as suas digitalizações, toque no ícone de menu (☰). De seguida, seleccione **Partilhar**. São apresentadas as contas na Nuvem configuradas no seu dispositivo. Seleccione o destino pretendido.



Regresse ao ecrã principal

Para regressar ao ecrã principal, toque na seta para a esquerda (←).

No ecrã principal:

- Tem uma visão geral de todos os documentos e do número de digitalizações em cada um deles.
- Pode enviar vários documentos em simultâneo. Para tal, toque no ícone Partilhar (📁), seleccione os documentos que pretende enviar e toque em **Seguinte**.
- Pode utilizar a funcionalidade **Pesquisar** para pesquisar documentos.
- Pode adicionar novos documentos tocando em **Novo**.
- Pode aceder ao menu Definições.
- Pode verificar o estado da bateria.

Desligar o IRISPen™

Para desligar o IRISPen™, pressione rapidamente as pontas de digitalização três vezes contra uma superfície.

Nota: quando o IRISPen™ fica inativo durante 12 minutos, desliga-se automaticamente.

5. Resolução de problemas

Caso tenha problemas na utilização do IRISPen™ Air 7, toque no ícone de Definições (⚙️) no canto inferior esquerdo. De seguida, percorra para baixo e toque em **Ajuda e assistência**.

Sugestão: para consultar uma lista de dispositivos compatíveis, aceda ao website da I.R.I.S.: <http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7> e clique em **Compatibility** (Compatibilidade).